

TYP TYPE  
HRD/S  
HRA/S

TYPOSZEREG SERIES  
**020**  
**021**



## ZASTOSOWANIE

- Instalacje przemysłowe, piece przemysłowe, kanały spalin, instalacje powietrza technologicznego, układy kogeneracyjne, przemysł hutniczy, energetyka...
- W zależności od wykonania materiałowego zastosowania dla temperatur roboczych do 620 °C
- Może być stosowany jako przepustnica odcinająca lub regulacyjna z napędem ręcznym, pneumatycznym i elektrycznym.

## CHCZARAKTERYSTYKA

- Jednoczęściowy korpus, dysk centryczny
- Do montażu międzykołnierzewego WAFER wg DIN EN 1092-1 przyłgi A, B, E - PN6/10/16;
- Długość zabudowy wg standardu producenta
- Przyłącze napędu wg DIN EN ISO5211
- Sposób montażu: standardowo wał w poziomie; zabudowa z wałem w pionie na zapytanie/po konsultacji z producentem

## APPLICATION

- Plant construction, oven construction, cogeneration-heating plant, exhaust air technology, steel plants, ...
- Designed for temperatures up to 620°C, depending on material and operating conditions.
- May be used as control or regulating valve, manually, pneumatically or electrically controlled

## CHARACTERISTICS

- One-piece body, centric disc
- Wafer type body for flanges acc. to DIN EN 10092-1 form A, B, E - PN 6/10/16
- Face to face dimensions acc. to manufacturer's standard.
- Actuator adaption acc. to DIN EN ISO 5211
- nstallation position: standard shaft horizontal by request shaft vertical

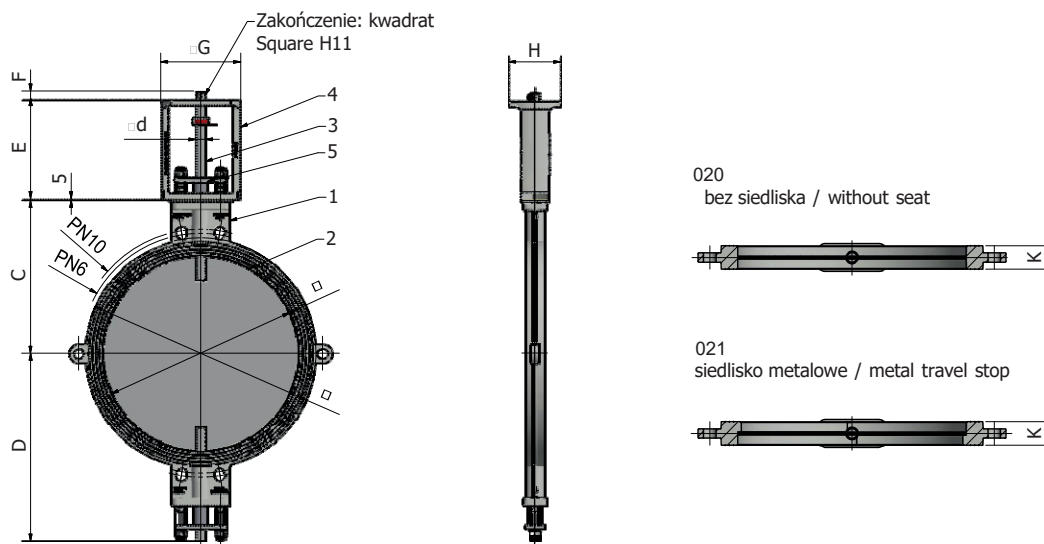
# PPRZEPUSTNICE ODCINAJĄCE I REGULACYJNE ON/OFF AND CONTROL BUTTERFLY VALVES

**HERBERHOLZ**  
INDUSTRIEARMATUREN

DN 300 – DN 1000 • PN 6 / 10

TYP TYPE  
HRD/S  
HRA/S

TYPOSZEREG SERIES  
**020**  
**021**



## DANE TECHNICZNE TECHNICAL DATA

NR CZĘŚCI PART NO.	OPIS DESIGNATION	MATERIAŁY MATERIALS
1	KORPUS BODY	GG25Cr
2	DYSK DISC	1.5415, 1.4301, 1.4828
3	WAŁ SHAFT	1.4301, 1.4828
4	JARZMO MOUNTING BRACKET	EN-JL 1040/1.4301
5	DŁAWNICA PACKING GLAND	1.4571

DN	ØA	ØB	C	D	SW	F	K	DIN EN ISO 5211	Ød	E	G	H	WAGA WEIGHT kg
300	300	377	265	283	14	17	45	F 07/10	20	180	210	130	25
350	340	422	300	318	14	17	45	F 07/10	20	180	210	130	28
400	390	473	330	353	17	19	50	F 07/10	24	250	235	130	37
500	490	577	382	405	17	19	50	F 07/10	24	250	235	130	45
600	590	677	445	468	22	23	60	F 07/10	30	250	235	130	66
700	690	777	498	521	22	23	60	F 07/10	30	250	235	130	77
800	790	887	565	588	27	27	70	F 07/10/12	40	250	235	160	106
900	890	987	620	643	27	27	70	F 07/10/12	40	250	235	160	121
1000	990	1087	675	698	27	27	90	F 07/10/12	40	250	235	160	166

Zastrzega się prawo do dalszego rozwoju i zmian technicznych. Technical data changes and developments reserved.